U.S. PTO 12/318233 12/23/2008

FORM	PTO-1595	(modified)
------	----------	------------

RECORDATION FORM COVER SH



ERC Offic

PATEN	ITS ONLY ONLY ONLY
	103540764 —
To the Honorable Assistant Secretary and Commissioner of Patents and Tra	Acol.
Name of conveying party(ies):	2. Name and address of receiving party(ies):
Masaaki MATSUBARA	Name: MINEBEA MOTOR MANUFACTURING CORPORATION
Additional name(s) of conveying party(ies) attached? No	CORPORATION
3. Nature of conveyance:	Address: 1-8-1, Shimo-Meguro, Meguro-Ku, Tokyo-To, Japan
X Assignment Merger Security Agreement Change of Name Other Execution Date:December 16, 2008	Additional name(s) & address(es) attached? No
4. Application number(s) or patent number(s):	
If this document is being filed together with a new application, the A. Patent Application No.(s) NEW, filed December 23, 2008	execution date of the application is: <u>December 16, 2008</u> B. Patent No.(s) mbers attached? No
5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:	6. Total number of applications and patents involved: 1
Name: WENDEROTH, LIND & PONACK, L.L.P. Attn: David M. Ovedovitz, Esq.	7. Total fee (37 CFR 3.41)\$\\$40.00 X Enclosed (Check No. \$\infty\$ \$\frac{40.00}{20}\$)
Street Address: 2033 K Street, N.W., Suite 800	Authorized to be charged to deposit account
City: Washington, State: DC ZIP: 20006-1021	8. Deposit account number: 23-0975
	(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)
DO NOT U	ISE THIS SPACE
9. Statement and signature. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is tr Michael S. Huppert, Reg. No. 40,268 Name of Person Signing Signa	December 23, 2008 Date Total number of pages including cover sheet:
OMB No. 0651-0011 (exp. 4/94)	
Do not de	tach this portion
Box A	THE COMMISSIONER IS AUTHORIZED TO CHARGE ANY DEFICIENCY IN THE Secretary of Patents and Engineers ACCOUNT NO. 23-0975 ria, VA 22313
Public burden reporting for this sample cover sheet is estimated to average document and gathering the data needed, and completing and reviewing the Patent and Trademark Office, Office of Information Systems, PK2-1000C, Paperwork Reduction Project (0651-0011), Washington, D.C. 20503.	12/24/2008 SZEWDIE1 00000056 12318233
	84 FC:8821 DOCKET NO.482698802252/

The Commissioner is authorized to charge any deficiency or to credit any overpayment associated with this communication to Deposit Accounts. No. 23-0975, with the EXCEPTION of deficiencies in fees for multiple dependent claims in new applications.

PATENT REEL: 022080 FRAME: 0286

譲渡証(Translation/日本語訳)

下記に署名した私/私達、

は、

ある発明を創出し、これについて合衆国特許出願は

ここに私/私達に。	より署	名され	ı,	
に私/私達に				
に出願され,	出願	路 号_	ಶೆಽ	交付され
PCT 国際出願	_とし	て	に出	願され,

その発明は

という名称である。 そして、ここにその受領を認める対価で: 私/私達は、当該発明/出願について、合衆国とその属領及び 全ての外国に於ける全面的かつ独占的な権利;合衆国とその属 領及び全ての外国に於いて発行される特許証に関わる全ての 権利、所有権、利益; 一部継続出願、継続出願、分割出願、 差替え出願、再発行出願、特許期間延長等、合衆国とその属領 及び全ての外国に於いて既に出願されたか若しくは今後出願 される特許に関わる全ての権利;そして、国際条約、同盟、契 約、法令、協定(将来制定されるものを含む)に基づく全ての 優先権を伴う一切の権利;を、日本国東京都目黒区下目黒1-8-1に住所を有するミネベアモータ株式会社、その後継者、 譲受人及び法定代理人に対して、売却、譲渡、移転するものと する。

さらに、私/私達は、ミネベアモータ株式会社(以下譲受人と 言う) が単数ないしは複数の当該発明(以下当該発明という) に関わる特許権を、自己の名により、合衆国とその属領及び全 ての外国に於いて出願し、特許を受けること;またこの譲渡証 の意図と目的を誠実に実行することを求められた場合、下記に 署名した私/私達が、当該譲受人、その後継者、その被譲渡者、 及び法定代理人の費用負担にて、一部継続出願、継続出願、分 割出願、差替え出願、再発行出願、特許期間延長等を行い、合 法的宣誓書、譲渡証、委任状等の書類を作成し、あらゆる法的 または準法的訴訟手続に於いて証言を行うこと;当該発明とそ の経緯に関連して、下記に署名した私/私達が知り得た全ての 事実を、当該醸受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理人に連 絡すること;そして当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定 代理人が、当該発明の特許権の適切な保護、維持、権利行使す るために望ましいと考慮すること、また、当該発明に関わる特 許出願に際し、当該瞭受人、後継者、被譲渡者、及び法定代理 人に対して法的権限を付与することが望ましいと考慮するこ とについて、可能な限り行うことを承諾する。

Assignment

For good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, I/WE, the undersigned,

Masaaki MATSUBARA,

who have created a certain invention for which an application for United States Letters Patent

\boxtimes	executed by ME/US on even date herewith,
	executed by ME/US on, (respectively),
	filed on and assigned Serial No. ,
	filed as International Application No filed or

and entitled:

STEPPING MOTOR

Do hereby sell, assign and transfer to MINEBEA MOTOR MANUFACTURING CORPORATION, a corporation of Japan, having a place of business at 1-8-1, Shimo-Meguro, Meguro-Ku, Tokyo-To, Japan, its successors, assigns, and legal representatives, the full and exclusive right to said invention and said application and to any and all inventions described in said application for the United States, its territorial possessions and all foreign countries, and the entire right, title and interest in and to any and all Letters Patent which may be granted therefor in the United States, its territorial possessions and all foreign countries; and in and to any and all continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, and all other applications for Letters Patent relating thereto which have been or shall be filed in the United States, its territorial possessions and/or any foreign countries, and all rights, together with all priority rights, under any of the international conventions, unions, agreements, acts, and treaties, including all future conventions. unions, agreements, acts, and treaties:

Agree that MINEBEA MOTOR MANUFACTURING CORPORATION, hereinafter referred to as Assignee, may apply for and receive Letters Patent for said invention and said inventions, hereinafter referred to as said invention, in its own name, in the United States, its territorial possessions, and all foreign countries; and that, when requested to carry out in good faith the intent and purpose of this assignment, at the expense of said Assignee, its successors, assigns and legal representatives. undersigned will execute all continuations-in-part, continuations, divisions, substitutes, reissues, extensions thereof, execute all rightful oaths, assignments, powers of attorney and other papers, testify in any legal or quasi legal proceedings; communicate to said Assignee, its successors, assigns or legal representatives all facts known to the undersigned relating to said invention and the history thereof; and generally do everything possible which said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives shall consider desirable for aiding in securing, maintaining and enforcing proper patent protection for said invention and for vesting title to said invention and all applications for patents on said invention in said Assignee, its successors. assigns, or legal representatives; and

Page 1 of 2

PATENT REEL: 022080 FRAME: 0287 そして。私/私達は、この書面により譲渡された権利や財産に

そして。私人私達は、この番面により酸波された権利や財産に 影響する、如何なる譲渡、授権、抵当権、ライセンス等その他 の協定も他の第三者との間で行っていないこと; 下記に署名 した私人私達によって、この書面に記載されている権利が所有 されていることを、当該譲受人、後継者、被譲渡者、及び法定 代理人に対して誓約するものである。

さらに、下記に署名した私/私達はこの譲渡書は英語の部分の 表現によってのみ解釈されることに同意する。

上記を証明するため、私/私達は下記日付で署名する。

Covenant with said Assignee, its successors, assigns, or legal representatives that no assignment, grant, mortgage, license of other agreement affecting the rights and property herein conveyed has been made to others by the undersigned, and that full right to convey the same as herein expressed is possessed by the undersigned.

I/WE, the undersigned do further agree that this Assignment is to be construed solely according to the terms of the English language portions thereof.

IN TESTIMONY WHEREOF I/WE have hereunto set MY/OUI signature seal on the date indicated below.

唯一または第一発明者名		Full name of sole or first inventor Masaaki MATSUBARA	
免明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
		Masaaki hratenbara	16. Dec. 2008.
第二共同発明者 (いる場合)		Full name of second joint inventor, if an	y
第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date
第三共同発明者(いる場合)		Full name of third joint inventor, if any	
第三共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature	Date
第四共同発明者(いる場合)		Full name of fourth joint inventor, if any	
第四共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature	Date
第五共同発明者(いる場合)		Full name of fifth joint inventor, if any	
第五共同発明者の署名	自付	Fifth Inventor's signature	Date
第六共同発明者(いる場合)		Full name of sixth joint inventor, if any	
第六共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature	Date
第七共同発明者(いる場合)		Full name of seventh joint inventor, if ar	пу
第七共同発明者の署名	日付	Seventh Inventor's signature	Date
第八共同発明者(いる場合)		Full name of eighth joint inventor, if any	
第八共同発明者の署名	日付	Eighth Inventor's signature	Date

Page 2 of 2

PATENT REEL: 022080 FRAME: 0288